

VILNIAUS UNIVERSITETAS

2025  
**22**

eISSN: 2029-8935

# TAIKOMOJI KALBOTYRA

Leidžiama nuo 2012 m.

Vilniaus universiteto leidykla  
Vilnius, 2025

Žurnalas leidžiamas kartą per metus

**Vyriausioji redaktorė**

Meilutė Ramonienė, Vilniaus universitetas

**Vyr. redaktorės pavaduotoja**

Jūratė Ruzaitė, Vytauto Didžiojo universitetas

**Kalbos redaktorės:**

Jūratė Ruzaitė

Kristina Jakaitė-Bulbukienė

Inga Hilbig

**Administratorė**

Kinga Geben

**Redkolegijos nariai:**

Daiva Aliūkaitė, Vilniaus universitetas, Lietuva

Monica Barni, Sienos užsieniečių universitetas (Università per Stranieri di Siena), Italija

Jurga Cibulskienė, Vilniaus universitetas, Lietuva

Giedrė Čepaitienė, Šiaulių universitetas, Lietuva

Mark Davies, Brigamo Jango universitetas (Brigham Young University), JAV

Albinas Drukteinis, Klaipėdos universitetas, Lietuva

Ina Druviete, Latvijos universitetas (Latvijas Universitāte), Latvija

Martin Ehala, Tartu universitetas (Tartu Ülikool), Estija

Guus Extra, Tilburgo universitetas (Tilburg University), Olandija

Gabriele Hogan-Brun, Bazelio universitetas (Universität Basel), Šveicarija, ir Bristolio universitetas (University of Bristol), Jungtinė Karalystė

Laima Kalėdienė, Lietuvių kalbos institutas, Lietuva

Mike Kelly, Sautamptono universitetas (University of Southampton), Jungtinė Karalystė

Jane Klavan, Tartu universitetas (Tartu Ülikool), Estija

Karlfried Knapp, Erfurto universitetas (Universität Erfurt), Vokietija

Eleonora Lassar, Vilniaus universitetas, Lietuva

Ana Elina Martinez Insua, Vigo universitetas (Universidad de Vigo), Ispanija

Wladyslaw Miodunka, Krokuvos Jogailaičių universitetas (Uniwersytet Jagielloński w Krakowie), Lenkija

Meilutė Ramonienė, Vilniaus universitetas, Lietuva

Jūratė Ruzaitė, Vytauto Didžiojo universitetas, Lietuva

Elana Shohamy, Tel Avivo universitetas (Tel Aviv University), Izraelis

Teresa Siek-Piskozub, Poznanės Adomo Mickevičiaus universitetas (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu), Lenkija

Inesa Šeškauskienė, Vilniaus universitetas, Lietuva

Aurelija Tamošiūnaitė, Mainco Johano Gutenbergo universitetas (Johannes Gutenberg-Universität Mainz), Vokietija

Loreta Vaicekauskienė, Lietuvių kalbos institutas, Lietuva

Anna Verschik, Talino universitetas (Tallinna Ülikool), Estija

**Registruota duomenų bazė:** BASE, CEEOL, Cabell's directories of Academic Journals, CORE, Dimensions, DOAJ Seal, EBSCO (Communication & Mass Media Complete, Linguistics Abstracts Online, TOC Premier), ERIH-PLUS, Gale, Google Scholar (h5-index 6, g5-index 7), HEAL link, JournalTOCs, Norwegian Register for Scientific Journals, Linguistic Bibliography (Online) BRILL, Lituanistika, MLA Directory of Periodicals, MLA International Bibliography, ProQuest, QOAM, ROAD, ScienceGate, ScienceOpen, Scinapse, Ulrichs Web, WorldCat, Scopus.

**Rėmėjai.** Leidybą pagal Valstybinės lituanistinių tyrimų ir sklaidos 2016–2024 metų programos projektą Nr. S-LIP-22-49 finansavo Lietuvos mokslo taryba.

**Adresas susirašinėjimui:**

taikomojikalbotyra@flf.vu.lt

Autorių teisės © 2025 Autoriai. Publikavo Vilniaus universiteto leidykla. Tai atvirojos prieigos žurnalas. Žurnalas platinamas vadovaujantis Kūrybinių bendrijų licencija Priskyrimas, kuri leidžia laisvai ir neribotai naudoti, kaip mano esant reikalinga, be kita ko, kopijuoti, daryti pakeitimus ir kurti išvestinius kūrinius, naudoti komerciniais ir nekomerciniais tikslais, nurodant informacijos šaltinį ir autorių.

The journal is published one volume per year

**Editor-in-Chief**

Meilutė Ramonienė, Vilnius University

**Editorial Assistant**

Jūratė Ruzaitė, Vytautas Magnus University

**Language editors:**

Jūratė Ruzaitė

Kristina Jakaitė-Bulbukienė

Inga Hilbig

**Secretary of the Editorial Board**

Kinga Geben

**Editorial Board:**

Daiva Aliūkaitė, Vilnius University, Lithuania

Monica Barni, University for Foreigners of Siena, Italy

Jurga Cibulskienė, Vilnius University, Lithuania

Giedrė Čepaitienė, Šiauliai University, Lithuania

Mark Davies, Brigham Young University, USA

Albinas Drukteinis, Klaipėda University, Lithuania

Ina Druviete, University of Latvia, Latvia

Martin Ehala, University of Tartu, Estonia

Guus Extra, Tilburg University, Netherlands

Gabriele Hogan-Brun, University of Basel, Switzerland / University of Bristol, UK

Laima Kalėdienė, Institute of the Lithuanian Language, Lithuania

Mike Kelly, University of Southampton, United Kingdom

Jane Klavan, University of Tartu, Estonia

Karlfried Knapp, University of Erfurt, Germany

Eleonora Lassan, Vilnius University, Lithuania

Ana Elina Martinez Insua, Vigo University, Spain

Wladyslaw Miodunka, Jagiellonian University in Kraków, Poland

Meilutė Ramonienė, Vilnius University, Lithuania

Jūratė Ruzaitė, Vytautas Magnus University, Lithuania

Elana Shohamy, Tel Aviv University, Israel

Teresa Siek-Piskozub, Adam Mickiewicz University, Poznań, Poland

Inesa Šeškauskienė, Vilnius University, Lithuania

Aurelija Tamošiūnaitė, Johannes Gutenberg University- Mainz, Germany

Loreta Vaicekauskienė, Institute of the Lithuanian Language, Lithuania

Anna Verschik, Tallinn University, Estonia

**Indexed in:** BASE, CEEOL, Cabell's directories of Academic Journals, CORE, Dimensions, DOAJ Seal, EBSCO (Communication & Mass Media Complete, Linguistics Abstracts Online, TOC Premier), ERIH-PLUS, Gale, Google Scholar (h5-index 6, g5-index 7), HEAL link, JournalTOCs, Norwegian Register for Scientific Journals, Linguistic Bibliography (Online) BRILL, Lituanistika, MLA Directory of Periodicals, MLA International Bibliography, ProQuest, QOAM, ROAD, ScienceGate, ScienceOpen, Scinapse, Ulrichs Web, WorldCat, Scopus.

**Sponsors.** The publication was funded by the Research Council of Lithuania according to Project No. S-LIP-22-49 of the National Lithuanian Studies and Dissemination Program 2016–2024.

**For editorial correspondence:**

taikomojikalbotyra@flf.vu.lt

# Turiny / Contents

<b>Ramunė Čičirkaitė.</b> Raštingumo samprata paskutiniais sovietmečio dešimtmečiais išleistuose gimtosios lietuvių kalbos vadovėliuose 1–4 klasėms . . . . .	1
The Concept of Literacy in Lithuanian Language Textbooks for Native Speakers of Forms 1 to 4 Published in the Last Decades of the Soviet Era	
<b>Lina Murinienė.</b> Lietuvos Respublikos piliečių vardai ir pavardės su raidėmis <i>x</i> , <i>w</i> ir <i>q</i> : argumentai <i>pro</i> ir <i>contra</i> . . . . .	21
Names and Surnames of Citizens of the Republic of Lithuania with the Letters <i>X</i> , <i>W</i> and <i>Q</i> : <i>Argumentum Pro</i> and <i>Contra</i>	
<b>Nijolė Tuomienė.</b> Local Identity in Southeastern Lithuania at the Beginning of the 21 <sup>st</sup> Century . . .	36
Vietinė tapatybė Pietryčių Lietuvoje XXI amžiaus pradžioje	
<b>Jekaterina Šukalova.</b> Codeswitching functions in Lithuanian vlogs . . . . .	59
Kodų kaitos funkcijos lietuviškuose vloguose	
<b>Veronika Girininkaitė.</b> Istorinės sociolingvistikos konferencijoje minėtas tinklo HiSoN dvidešimtmetis . . . . .	74
The Conference in Historical Sociolinguistics Celebrated the Twentieth Anniversary of HiSoN	
<b>Laima Jancaitė-Skarbalė, Erika Rimkutė.</b> Lietuvių kalbos būdvardžių analizė tekstynų lingvistikos metodu: netipiškos vartosenos nustatymas . . . . .	81
Analysis of Lithuanian Adjectives Based on Corpus Linguistics Methodology: Identification of Atypical Usage	
<b>Marta Marija Aleknavičiūtė.</b> Demographic influences on word associations. . . . .	106
Demografinių veiksnių įtaka žodžių asociacijoms	
<b>Loreta Vaičiulytė-Semėnienė.</b> Veiksmazodžių <i>diskutuoti</i> , <i>disputuoti</i> valentingumas dabartinėje lietuvių kalboje . . . . .	121
Valency of the Verb <i>diskutuoti</i> and <i>disputuoti</i> in Contemporary Lithuanian Language	
<b>Natalia Siereda.</b> Egyptian Arabic-English Code-Switching Strategies of Colour Naming: Case Study of two Egyptian vlogs. . . . .	144
Egipto arabų ir anglų kalbų pasirinkimo strategijos spalvų nominacijoje: dviejų Egipto vaizdo tinklaraščių atvejo analizė	
<b>Ieva Stasiūnaitė.</b> Encoding Vertical Space in Language: A Cognitive-Semantic Study of the English <i>below</i> as Compared to the Lithuanian <i>žemiau</i> . . . . .	156
Vertikalios erdvės raiška kalboje: anglų k. <i>below</i> ir lietuvių k. <i>žemiau</i> reikšmė iš kognityvinės perspektyvos	
<b>Miglė Žemrietė.</b> Morfologiškai daugiareikšmiairieveiksmiai ir prielinksniai: teorinės ir praktinės skirties problemos . . . . .	176
Morphologically Ambiguous Adverbs and Prepositions: Theoretical and Practical Issues of Distinction	
<b>Agnė Čepaitienė.</b> Kalbinių nuostatų vertinimas GIS metodais: rytų aukštaičių panevėžiškių jaunesniosios kartos atvejis. . . . .	198
Assessment of Language Attitudes Using GIS Methods: the Case of the Younger Generation of Eastern Aukštaitian Subdialect of Panevėžys	